



53 M/8

EDITION 1

METRIC

Canada

R 22

MÉTRIQUE

53 M/8

EDITION 1

MÉTRIQUE

55°30'

6150000m. N

49

75

48

47

46

45

44

43

42

25'

41

40

39

38

37

36

35

34

33

32

31

30

29

28

27

26

25

24

23

22

21

20

19

18

17

16

15

14

13

12

11

10

09

08

07

406000m. E.

94°30'

25'

20'

15'

10'

05'

32

31

30

29

28

27

26

25

24

23

22

21

20

19

18

17

16

15

14

13

12

11

10

09

08

07

406000m. E.

94°00'

55°15'

6124000m. N

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE.....	ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE.....	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD.....	CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....	SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA.....	AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SING. STATION; STOP.....	CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE.....	PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE.....	BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE; BARN.....	MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE.....	ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER; LANDMARK OBJECT.....	TOUR; VALEUR DE REPERE
WELL; OIL; GAS; TANK; WATER.....	PUITS; PÉTROLE; GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE.....	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE; GRAVEL PIT.....	MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING; EMBANKMENT.....	DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER.....	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED.....	FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY.....	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY.....	LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.....	LIMITE DE SURFACE REPERE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED.....	COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS.....	COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT.....	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION.....	REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE.....	POINT COTE, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE.....	COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE.....	LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND.....	TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG.....	MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS.....	LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS; FALLS; RAPIDS.....	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS.....	ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA LAKES IN TUNDRA.....	TOUNDRA LACS EN TOUNDRA
POLYTONS.....	POLYTONNES DE TOUNDRA
PALSA BOG.....	FONDRIÈRE DE PALSE
DAM; WHARF.....	BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORaine.....	CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine
PINGO.....	PINGO
DITCH.....	FOSSÉ
CONTOURS.....	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS.....	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR.....	COURBE DE CUVETTE
CLIFF.....	FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER.....	POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER.....	ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES.....	SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE.....	LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA; FOREST; CLEARED AREA.....	SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

SECOND MERIDIAN EAST..... DEUXIÈME MÉRIDIEN EST

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED BY A-24465, 141.....

RESTITUTION.....

140 147 121 224 6/76 5 8/76 186 6/74 165 219 6/74 142 255 254 A-23744 6/74 A-24466 6/76 172 173 116 A-24499 6/76 6/74 165 219 A-23744

GRID ZONE DESIGNATION LA ZONE D'IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m 15U VM

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO A POINT 100 METRES ESTIMATED FROM THE POINT. EXEMPLE DE LA METHODE EMPLOYEE POUR FIXER DES REPERES A 100 METRES PRES

97 98 99 95 96 97 98

REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (as shown) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. ABSISSSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975084. Nearest similar grid reference 100 000 metres. La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres.

Index to adjoining Maps of the National Topographic System
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

53M/10	53M/9	53N/12
53M/7	53M/8	53N/5
53M/2	53M/1	53N/4

The 1989 MAGNETIC BEARING is 3°21' (80 mi)
EAST OF TRUE NORTH
ANNUAL CHANGE DECREASING 12.7°
GRID NORTH is 1°02' (18 mi) WEST OF TRUE NORTH
for centre of map

La REPERE MAGNÉTIQUE en 1989 est à 3°21' (80 mi)
à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 12.7°
Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°02' (18 mi) à l'OUEST
du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte